



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. október 21.
(OR. en)

13940/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0346(NLE)

ECOFIN 1080
UEM 300
FIN 1134

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. október 21.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 562 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Lett Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról szóló (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 562 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2022) 562 final



Brüsszel, 2022.10.21.
COM(2022) 562 final

2022/0346 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Lett Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról szóló (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat módosításáról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

- **A javaslat indokai és céljai**

Az (EU) 2020/672 tanácsi rendelet (a továbbiakban: SURE-rendelet) meghatározza a Covid19-járvány okozta súlyos gazdasági zavarral küzdő, vagy annak komoly veszélyével fenyegetett tagállamoknak nyújtandó uniós pénzügyi támogatás jogi keretét. A SURE keretében nyújtott támogatás elsősorban a csökkentett munkaidős foglalkoztatás vagy a munkavállalók és az önfoglalkoztatók védelmét célzó hasonló intézkedések finanszírozását, és ezáltal a munkanélkülivé válás és a jövedelemkiesés előfordulásának csökkentését, valamint az említettekhez kapcsolódóan bizonyos – különösen a munkahelyeken bevezetett – egészségügyi vonatkozású intézkedések finanszírozását szolgálja.

2020. augusztus 7-én Lettország pénzügyi támogatást kért az Uniótól, a Tanács pedig (EU) 2020/1351 határozatával 2020. szeptember 25-én pénzügyi támogatást nyújtott Lettországnak azzal a céllal, hogy kiegészítse a Covid19-világjárvány hatásának, valamint a munkavállalókat és önfoglalkoztatókat érintő társadalmi-gazdasági következményeinek kezelésére irányuló nemzeti erőfeszítéseit.

2021. március 11-én Lettország újból a SURE-rendelet szerinti uniós pénzügyi támogatást kért. E kérelem alapján a 2021. április 23-i (EU) 2021/677 tanácsi végrehajtási határozat módosította az (EU) 2020/1351 tanácsi végrehajtási határozatot.

2022. október 6-án Lettország harmadszor is uniós pénzügyi támogatást kért a SURE-rendelet alapján.

A SURE-rendelet 6. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Bizottság konzultált a lett hatóságokkal, hogy ellenőrizze a tényleges és tervezett kiadások Covid19-világjárvány miatti hirtelen és nagymértékű, a Lettország által hozott munkaerőpiaci és egészségügyi vonatkozású intézkedésekhez közvetlenül kapcsolódó növekedését. Ez különösen az (EU) 2020/1351 tanácsi végrehajtási határozatban említett meglévő intézkedésekre vonatkozik:

- a) a kényszerszabadságot munkavállalók kompenzációjára szolgáló meglévő rendszer alkalmazási köre különböző intézkedések révén bővül: i. a rendszer kiterjesztése a szépségiparban foglalkoztatott személyekre, ii. az adóügyi megítélésüket 2021-ben megváltoztató személyeknek a támogatásra jogosultak körébe való bevonása, iii. a szabadalmi díjat fizetők jogosultsági feltételeinek javítása, valamint iv. annak lehetővé tétele, hogy a kedvezményezettek két minősítési kritérium közül válasszanak a támogatási kérelemhez kapcsolódóan. A kompenzációs rendszer a kényszerszabadságon lévő munkavállalók vagy önfoglalkoztatók fizetésének vagy jövedelmének 50 %-át vagy 70 %-át fedezi, attól függően, hogy milyen adórendszer szerint működnek. A támogatás minimális szintje munkavállalónként és naptári hónaponként 500 EUR, a maximális összeg 1 000 EUR. A rendszer azokra a gazdasági társaságokra, önálló vállalkozókra és engedélyezési díj-befizetőkre vonatkozik, akiknek a gazdasági tevékenységből származó jövedelme legalább 20 %-kal csökkent a 2020. augusztus–októberi átlaghoz képest.

- b) a kényszerszabadságolt munkavállalók kompenzációs rendszeréhez kapcsolódik a gyermekek után járó munkavállalói kedvezmény már létező rendszere, amely kiegészítő támogatást nyújt azoknak a kényszerszabadságon lévő munkavállalóknak, akiknek eltartott gyermekük van. A kedvezmény összege havi 50 EUR gyermekenként.
- c) egy meglévő bértámogatási rendszer meghosszabbítja a támogatási időszakot 2022. február 28-ig, kiterjeszti a jogosultak körét azáltal, hogy lehetővé teszi, hogy a kedvezményezett két minősítési kritérium közül válasszanak a támogatási kérelemhez kapcsolódóan, kiküszöböli a túlkompensáció kockázatát, egyértelműsíti a szabadalmi díjat fizetőkre vonatkozó jogosultsági korlátozásokat, valamint a Covid19 elleni oltás felvételét vagy a betegség tényét igazoló Covid-igazolvánnyal rendelkező személyek esetében a támogatási jogosultságot a 2021 októbere és 2022 februárja közötti időszakra korlátozza. A támogatás azon munkáltatók számára áll rendelkezésre, amelyeknek bármely gazdasági tevékenységből származó bevétele legalább 20 %-kal csökken. A rendszer a bruttó havi átlagbér 50 %-ának megfelelő, de naptári hónaponként legfeljebb 500 EUR támogatást nyújt. A kedvezményezett munkáltatók kötelesek fenntartani a támogatott munkavállalók foglalkoztatását, és a bértámogatást a rendes bér teljes összegéig kiegészíteni.
- d) a Covid19-járvánnyal kapcsolatos meglévő betegségi ellátást 2022. február 28-ig meghosszabbítanak, és a jogosultak körét azon személyekre korlátozzák, akik rendelkeznek az oltást vagy a betegségen való átesést igazoló Covid-igazolvánnyal vagy olyan orvosi szakvéleménnyel, amely szerint a Covid19 elleni oltás felvételét későbbre kell halasztaniuk. A táppénz teljes összegét az állam fizeti azon személyek számára, akik az önkéntes karantén követelménye miatt függesztették fel a munkavégzést, annak ellenére, hogy a betegségi ellátás egy részét általában a munkáltató fedezi.
- e) a szülőknek és gondozóknak az iskolák és a napközi otthonok Covid19-fertőzés miatti zárva tartása idejére egy meglévő intézkedés keretében nyújtott betegbiztosítási segély azokat a munkavállalókat támogatja, akik nem tudnak távmunkában dolgozni, és 10 év alatti gyermeket vagy fogyatékossgal élő személyt gondoznak. A juttatás összege a kedvezményezett előző 12 havi átlagbérének 60 %-a. A kedvezményezett munkáltatójának igazolnia kell a távmunka lehetetlenségét, az iskolának vagy az önkormányzatnak pedig meg kell erősítenie, hogy az iskola zárva van, vagy hogy nem állnak rendelkezésre nappali ápolási-gondozási szolgáltatások.
- f) az egyéni védőeszközökre és egyéb orvosi eszközökre fordított, már létező egészségügyi kiadás, amely a közalkalmazottak, különösen az egészségügyi dolgozók egészségének és biztonságának garantálását szolgálja.
- g) egy, már meglévő prémium, amelyet a Covid19-válság kezelésével foglalkozó orvosok és egészségügyi dolgozók kapnak megnövekedett kockázat és munkateher mellett végzett munkájukért. A havi fizetés 20–100 %-át kitevő prémium meghaladja a közalkalmazottaknak fizethető prémiumok maximális összegét.

Lettország benyújtotta a Bizottságnak a megfelelő információkat.

A rendelkezésre álló bizonyítékok alapján a Bizottság javaslatot tesz a Tanácsnak arra, hogy fogadjon el végrehajtási határozatot a fent említett intézkedések támogatása céljából a SURE-rendelet keretében Lettországnak nyújtandó pénzügyi támogatásról.

A Lettország kérelmében bejelentett egészségügyi vonatkozású intézkedések összege 70 921 236 EUR-t tesz ki, beleértve a 2022. október 6-án bejelentett intézkedéseket is.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

E javaslat teljes mértékben összhangban van az alapját képező (EU) 2020/672 tanácsi rendelettel.

E javaslat kiegészít egy másik, a tagállamok számára szükséghelyzet esetén támogatást biztosító uniós jogi eszközt, nevezetesen az Európai Unió Szolidaritási Alapjának (EUSZA) létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2002/2002/EK tanácsi rendeletet (a továbbiakban: 2002/2002/EK rendelet). 2020. március 30-án elfogadták az (EU) 2020/461 európai parlamenti és tanácsi rendeletet, amely az említett jogi eszközt módosítja abból a célból, hogy annak hatálya kiterjedjen a jelentős népegészségügyi szükséghelyzetekre, valamint meghatározza a finanszírozásra jogosult konkrét műveleteket.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

E javaslat a jelenlegi Covid19-világjárványra válaszul hozott intézkedések közé tartozik, mint amilyen például a koronavírusra való reagálást célzó beruházási kezdeményezés, és kiegészíti a foglalkoztatást támogató egyéb eszközöket, így az Európai Szociális Alapot és az Európai Stratégiai Beruházási Alapot (ESBA)/InvestEU-t. Azáltal, hogy a hitelfelvételt és a hitelnövelést kihasználva támogatja a tagállamokat a Covid19-járvány sajátos esetében, e javaslat második védelmi vonalat hoz létre a csökkentett munkaidős foglalkoztatás és más hasonló intézkedések finanszírozására, elősegítve a munkahelyek megőrzését, és ezáltal védelmet nyújtva az alkalmazottaknak és az önfoglalkoztatóknak a munkanélküliség kockázatával szemben.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A szóban forgó eszköz jogalapja az (EU) 2020/672 tanácsi rendelet.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javaslat a tagállam kérelmén alapul és az európai szolidaritás szellemében ideiglenes hitel formájában uniós pénzügyi támogatást biztosít a Covid19-járvány által érintett tagállamnak. Második védelmi vonalként az ilyen pénzügyi támogatás ideiglenes alapon segítséget nyújt a kormányzatok számára a csökkentett munkaidős rendszerek és egyéb hasonló intézkedések miatt megnövekedett közkiadásaik fedezéséhez, elősegítve azt, hogy megőrizzék a munkahelyeket, és ezáltal védelmet nyújtsanak az alkalmazottaknak és az önfoglalkoztatóknak a munkanélküliség és a jövedelemkiesés kockázatával szemben.

A támogatás segíteni fogja az érintett lakosságot, és hozzájárul a Covid19-válság okozta közvetlen társadalmi és gazdasági hatások enyhítéséhez.

- **Arányosság**

A javaslat tiszteletben tartja az arányosság elvét. Nem lépi túl az eszköz kitűzött céljainak eléréséhez szükséges mértéket.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

Annak érdekében, hogy a Tanács időben el tudja fogadni a javaslatot, azt rövid idő alatt kellett előkészíteni, ezért nem került sor konzultációra az érdekelt felekkel.

- **Hatásvizsgálat**

A javaslat sürgős jellegére tekintettel nem került sor hatásvizsgálatra.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A Bizottság számára lehetővé kell tenni a pénzügyi piacokon történő hitelfelvételt azzal a céllal, hogy a szóban forgó forrásokat továbbhitelezze a SURE eszköz keretében pénzügyi támogatást kérő tagállamnak.

A rendszer pénzügyi stabilitásának biztosítása érdekében a tagállami garanciákon kívül egyéb biztosítékok is beépülnek a keretbe, melyek a következők:

- szigorú és konzervatív pénzgazdálkodási megközelítés,
- a hitelportfólió olyan kialakítása, amely korlátozza a koncentrációs kockázatot, az éves kitettséget és az egyes tagállamokkal szembeni túlzott kitettséget, ugyanakkor elegendő forrást biztosít a leginkább rászoruló tagállamok számára, valamint
- lehetőségek az adósság átütemezésére.

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Lett Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról szóló (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszköz (SURE) létrehozásáról szóló, 2020. május 19-i (EU) 2020/672 tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Lettország 2020. szeptember 7-i kérelme alapján a Tanács az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozattal² pénzügyi támogatást nyújtott Lettországnak egy legfeljebb 192 700 000 EUR összegű, legfeljebb 15 éves átlagos futamidejű és legfeljebb 18 hónapos rendelkezésre állási idejű hitel formájában annak érdekében, hogy kiegészítse Lettországnak a Covid19-járvány hatása, valamint az említett járványnak a munkavállalókat és önfoglalkoztatókat érintő társadalmi-gazdasági következményei kezelésére irányuló nemzeti intézkedéseit.
- (2) A Lettország általi felhasználásra szánt hitel célja az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat 3. cikkében említett csökkentett munkaidős foglalkoztatás, hasonló intézkedések és egészségügyi vonatkozású intézkedések finanszírozása volt.
- (3) Lettország 2021. március 11-i kérelme alapján a Tanács az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozatot módosító (EU) 2021/677 végrehajtási határozattal³ 112 500 000 EUR összegű további pénzügyi támogatást ítelt meg Lettországnak oly

¹ HL L 159., 2020.5.20., 1. o.

² A Tanács (EU) 2020/1351 végrehajtási határozata (2020. szeptember 25.) a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Lett Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról, HL L 314., 2020.9.29., 38. o.

³ A Tanács (EU) 2021/677 végrehajtási határozata (2021. április 23.) a Covid19-világjárvány miatt felmerülő szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatok mérséklése érdekében az (EU) 2020/672 rendelet alapján a Lett Köztársaságnak nyújtandó ideiglenes támogatásról szóló (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat módosításáról, HL L 144., 2021.4.27., 7. o.

módon, hogy a legfeljebb 15 éves átlagos futamidejű és legfeljebb 18 hónapos rendelkezésre állási idejű hitel maximális összegét 305 200 000 EUR-ra növelte annak érdekében, hogy kiegészítse Lettországnak a Covid19-járvány hatása, valamint az említett járványnak a munkavállalókat és önfoglalkoztatókat érintő társadalmi-gazdasági következményei kezelésére irányuló nemzeti intézkedéseit.

- (4) A Lettország általi felhasználásra szánt további hitel célja az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat 3. cikkében említett csökkentett munkaidős foglalkoztatás, hasonló intézkedések és egészségügyi vonatkozású intézkedések finanszírozása volt.
- (5) A Covid19-világjárvány következtében Lettországból a gazdaságilag aktív népesség jelentős része nem tudta folytatni tevékenységét. Mindez a közkiadások hirtelen és még mindig nagymértékű növekedéséhez vezetett az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat 3. cikkének a), c), d), g), h), f) és i) pontjában említett intézkedések vonatkozásában.
- (6) A Covid19-járvány, valamint a Lettország által a járvány megfékezése és a járvány társadalmi-gazdasági és egészségügyi következményeinek mérséklése érdekében 2020-ban, 2021-ben és 2022-ben végrehajtott rendkívüli intézkedések drámai hatást gyakoroltak és gyakorolnak továbbra is az államháztartásra. 2020-ban Lettországból a költségvetési hiány a bruttó hazai termék (GDP) 4,5 %-a, az államadósság pedig a GDP 43,3 %-a volt, és a két mutató 2021 végére 7,3 %-ra, illetve 44,8 %-ra emelkedett. A Bizottság 2022. tavaszi előrejelzése azzal számolt, hogy 2022 végére Lettország költségvetési hiánya a GDP 7,2 %-a, államadóssága pedig a GDP 47,0 %-a lesz. A Bizottság 2022. nyári időközi előrejelzése szerint Lettország GDP-je 2022-ben várhatóan 3,9 %-kal növekszik.
- (7) 2022. október 6-án Lettország további 167 607 000 EUR pénzügyi támogatást kért az Uniótól annak érdekében, hogy az a jövőben is kiegészítse a Covid19-járvány hatásának, valamint a járvány munkavállalókat és önfoglalkoztatókat érintő társadalmi-gazdasági következményeinek kezelésére irányuló, 2020-ban, 2021-ben és 2022-ben végrehajtott nemzeti erőfeszítéseit. Lettország különösen tovább bővítette és/vagy módosította a (8)–(12) preambulumbekkezdésben említett csökkentett munkaidős foglalkoztatási rendszereket és hasonló intézkedéseket.
- (8) A kényszerszabadságolt munkavállalók kompenzációs rendszere azokra a gazdasági társaságokra, önálló vállalkozókra és engedélyezési díj-befizetőkre vonatkozik, akiknek a gazdasági tevékenységből származó jövedelme legalább 20 %-kal csökkent a 2020. augusztus–októberi átlaghoz képest. A kompenzációs rendszer a kényszerszabadságon lévő munkavállalók vagy önfoglalkoztatók fizetésének vagy jövedelmének 50 %-át vagy 70 %-át fedezi, attól függően, hogy milyen adórendszer szerint működnek. A támogatás minimális szintje munkavállalónként és naptári hónaponként 500 EUR, a maximális összeg 1000 EUR.

A rendszert a (2020. november 24-én elfogadott⁴, majd 2021. január 12-én⁵, 2021. január 19-én⁶, 2021. február 4-én⁷ és 2021. február 26-án⁸módosított) „A gazdasági

⁴ Latvijas Vēstnesis, 230B., 2020.11.27.

⁵ Latvijas Vēstnesis, 9A, 2021.1.14.

⁶ Latvijas Vēstnesis, 15., 2021.1.22.

⁷ Latvijas Vēstnesis, 25A, 2021.2.5.

tevékenység Covid19-válság során való folytatása érdekében az adófizetők leállásiidő-támogatására vonatkozó rendelkezésekről szóló 709. sz. kormányrendelet” hozta létre.

Az (EU) 2020/1351 végrehajtási rendelet 3. cikkének a) pontjában foglaltaknak megfelelően az intézkedés kiterjeszti a rendszert a szépségiparban foglalkoztatott személyekre, támogathatóvá teszi az adóügyi megítélésüket 2021-ben megváltoztató személyeket, javítja a szabadalmi díjat fizetők jogosultsági feltételeit, valamint lehetővé teszi, hogy a kedvezményezettek két minősítési kritérium közül válasszanak a támogatási kérelemhez kapcsolódóan.

- (9) A kényszerszabadságolt munkavállalók kompenzációjára vonatkozó rendszerhez kapcsolódik az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat 3. cikkének c) pontjában említett, gyermekek után járó munkavállalói kedvezmény, amelyhez Lettország további támogatást kér. A gyermekenként havi 50 EUR összegű kedvezmény kiegészítő támogatást jelent a kényszerszabadságon lévő azon munkavállalóknak, akik az eltartottak után járó személyi jövedelemadó-kedvezményre jogosultak. A támogatási intézkedést „Az állami költségvetési programon belüli »a váratlan eseményekre képzett alapok« pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020. december 1-jei 706. sz. kormányrendelet⁹” és „Az állami költségvetési programon belüli »a váratlan eseményekre képzett alapok« pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2021. január 11-i 15. sz. kormányrendelet¹⁰” terjesztette ki. Az intézkedés az (EU) 2020/672 rendeletben említett csökkentett munkaidős foglalkoztatáshoz hasonló intézkedésnek tekinthető, mivel jövedelemtámogatást nyújt a munkavállalóknak és az önfoglalkoztatóknak, ami hozzájárul a gyermekgondozás költségeinek fedezéséhez az iskolabezárások során, és ezáltal segíti a szülőket a munkavégzés folytatásában, hogy ne kerüljön veszélybe a munkaviszonyuk.
- (10) A bértámogatási rendszer azon munkáltatóknak nyújt támogatást, amelyek bármely gazdasági tevékenységből származó bevétele legalább 20 %-kal csökken. A rendszer a bruttó havi átlagbér 50 %-ának megfelelő, de naptári hónaponként legfeljebb 500 EUR támogatást nyújt. A kedvezményezett munkáltatók kötelesek fenntartani a támogatott munkavállalók foglalkoztatását, és a bértámogatást a rendes bér teljes összegéig kiegészíteni.

A rendszert (a 2020. november 10-én elfogadott¹¹ és 2021. január 12-én¹², 2021. április 1-jén¹³, 2021. október 26-án¹⁴, 2021. november 9-én¹⁵, 2021. november 30-án¹⁶, 2021. december 7-én¹⁷, 2021. december 23-án¹⁸, valamint 2022. január 11-én¹⁹ módosított) „Az adófizetők számára a tevékenységüknek a Covid19-válság körülményei között történő folytatásához nyújtott támogatásra vonatkozó

⁸ Latvijās Vēstnesis, 48, 2021.3.10.

⁹ Latvijās Vēstnesis, 234, 2020.12.3.

¹⁰ Latvijās Vēstnesis, 9, 2021.1.14.

¹¹ Latvijās Vēstnesis, 222A., 2020.11.16.

¹² Latvijās Vēstnesis, 9, 2021.1.14.

¹³ Latvijās Vēstnesis, 66, 2021.4.7.

¹⁴ Latvijās Vēstnesis, 211, 2021.11.1.

¹⁵ Latvijās Vēstnesis, 220, 2021.11.12.

¹⁶ Latvijās Vēstnesis, 236, 2021.12.7.

¹⁷ Latvijās Vēstnesis, 240, 2021.12.13.

¹⁸ Latvijās Vēstnesis, 249A, 2021.12.27.

¹⁹ Latvijās Vēstnesis, 9, 2022.1.13.

rendeletekről szóló 675. sz. kormányrendelet” és „Az állami költségvetési programon belüli »a váratlan eseményekre képzett alapok« pénzügyi forrásainak növeléséről szóló 128. sz. kormányrendelet” hozta létre²⁰.

Az intézkedés meghosszabbítja az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat 3. cikkének d) pontjában említett rendszer támogatási időszakát, valamint kiterjeszti a jogosultak körét azért, hogy lehetővé teszi, hogy a kedvezményezettek két minősítési kritérium közül válasszanak a támogatási kérelemhez kapcsolódóan, kiküszöbölje a túlkompensáció kockázatát, egyértelműsíti a szabadalmi díjat fizetőkre vonatkozó jogosultsági korlátozásokat, valamint a Covid19 elleni oltás felvételét vagy a betegség tényét igazoló Covid19-igazolvánnyal rendelkező személyek esetében a támogatási jogosultságot a 2021 októbertől és 2022 februárja közötti időszakra korlátozza.

- (11) A Covid19-járvánnyal kapcsolatos betegbiztosítási ellátási rendszer az állam által fizetett betegbiztosítási ellátást nyújt azon személyek számára, akik az önkéntes karantén követelménye miatt függesztették fel a munkavégzést, jöllehet a betegbiztosítási ellátás egy részét általában a munkáltató fedezi.

A rendszert az (a 2020. március 20-án elfogadott²¹ és 2020. november 12-én²², 2021. november 4-én²³, valamint 2022. január 13-án²⁴ módosított) „»Az anyasági és egészségbiztosításról rendszerről szóló« törvény” hozta létre.

Az intézkedés rendelkezik az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat 3. cikkének g) pontjában említett, a Covid19-járvánnyal kapcsolatos betegbiztosítási ellátások támogatási időszakának kiterjesztéséről, ugyanakkor a támogatásra jogosultak körét azon személyekre korlátozza, akik rendelkeznek az oltást vagy a betegségen való átesést igazoló Covid-igazolvánnyal vagy olyan orvosi szakvéleménnyel, amely szerint a Covid19 elleni oltás felvételét későbbre kell halasztaniuk, valamint meghatározza, hogy milyen esetekben és feltételek mellett kell a munkaadónak fizetni a munkavállaló betegszabadságát állami támogatás nélkül.

- (12) A szülőknek és gondozóknak az iskolák és a napközi otthonok Covid19-járvány miatti zárva tartása idejére nyújtott betegbiztosítási segély azokat a munkavállalókat támogatja, akik nem tudnak távmunkában dolgozni, és 10 év alatti gyermeket vagy fogyatékossgal élő személyt gondoznak. Az intézkedés az (EU) 2020/672 rendeletben említett csökkentett munkaidős foglalkoztatáshoz hasonló intézkedésnek tekinthető, mivel jövedelemtámogatást nyújt a szülőknek és a gondozóknak; hozzájárul továbbá a foglalkoztatás megőrzéséhez, mivel megakadályozza, hogy azoknak a szülőknek és gondozóknak, akiknek az iskolák és a napközi otthonok bezárása alatt gyermekeket vagy fogyatékossgal élő személyeket kell gondozniuk, meg kelljen szüntetniük a munkaviszonyukat. A betegbiztosítási segélyt „»Az anyasági és egészségbiztosításról szóló« törvény” 2020. november 26-i módosítása²⁵, „Az állami költségvetési programon belüli »a váratlan eseményekre képzett alapok« pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020. december 1-jei 707. sz.

²⁰ Latvijai Vēstnesis, 42, 2021.3.2.

²¹ Latvijai Vēstnesis, 57B., 2020.3.21.

²² Latvijai Vēstnesis, 221A, 2020.11.13.

²³ Latvijai Vēstnesis, 215A, 2021.11.5.

²⁴ Latvijai Vēstnesis, 10A, 2022.1.14.

²⁵ Latvijai Vēstnesis, 230A, 2020.11.27.

kormányrendelet²⁶ és „Az állami költségvetési programon belüli »a váratlan eseményekre képzett alapok« pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2021. január 11-i 13. sz. kormányrendelet²⁷ hozta létre.

Lettország az (EU) 2021/677 végrehajtási határozat 3. cikkének h) pontjában említettek szerint további támogatást kér ehhez a meglévő intézkedéshez.

- (13) Lettország a Covid19-járvány kezelése érdekében egy sor egészségügyi vonatkozású intézkedést is kiterjesztett vagy módosított. Ez különösen a (14)–(15) preambulumbekzdésben foglalt intézkedéseket érinti.
- (14) Előreláthatólag egészségügyi kiadások merülnek majd fel a Covid19-vírusfertőzésnek kitett személyek biztonságos munkakörnyezetének garantálásához szükséges, a közszektorban dolgozó alkalmazottak számára biztosítandó személyi védőfelszerelésekkel összefüggésben.

A rendszert (a 2020. június 9-én elfogadott), „A kiemelt intézmények és szükségletek listáján szereplő intézmények járványügyi biztonságának biztosításához szükséges forrásokra vonatkozó rendelkezésekről» szóló 380. sz. kormányrendelet²⁸ hozta létre.

Lettország az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat 3. cikkének f) pontjában említettek szerint további támogatást kér a meglévő intézkedéshez.

- (15) A lett kormány a Covid19-válság kezelésével foglalkozó orvosok és egészségügyi személyzet részére a megnövekedett kockázat és munkateher mellett végzett munkáért a havi fizetés 20–100 %-át kitevő prémiumot nyújt, amelyről „Az állami költségvetési programon belüli »a váratlan eseményekre képzett alapok« pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020. március 27-i 136. sz.²⁹ és 2020. november 6-i 656. sz. kormányrendelet³⁰», „A szükségállapot kihirdetéséről szóló, 2020. november 6-i 655. sz. kormányrendelet módosításairól szóló», 2020. december 8-i 743. sz. kormányrendelet³¹ és „Az állami költségvetési programon belüli »a váratlan eseményekre képzett alapok« pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2021. január 21-i 37. sz. kormányrendelet³² rendelkezik. Ezek a prémiumok kiegészítik „Az állami és önkormányzati hatóságok tisztviselőinek és munkavállalóinak javadalmazásáról szóló törvényben» meghatározott maximális prémiumokat. Az intézkedés a munkavállalók egészségbiztonságának és az alapvető közszolgáltatások folytonosságának biztosításával támogatja a foglalkoztatást. Lettország az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat 3. cikkének i) pontjában említettek szerint további támogatást kér a meglévő intézkedéshez.
- (16) Lettország teljesíti az (EU) 2020/672 rendelet 3. cikkében a pénzügyi támogatás igénylésére vonatkozóan meghatározott feltételeket. Lettország megfelelő bizonyítékot nyújtott be a Bizottságnak arra vonatkozóan, hogy a Covid19-járvány társadalmi-

²⁶ Latvijās Vēstnesis, 234, 2020.12.3.

²⁷ Latvijās Vēstnesis, 9, 2021.1.14.

²⁸ Latvijās Vēstnesis, 113A., 2020.6.12.

²⁹ Latvijās Vēstnesis, 62B, 2020.3.27.

³⁰ Latvijās Vēstnesis, 218, 2020.11.10.

³¹ Latvijās Vēstnesis, 237A., 2020.12.8.

³² Latvijās Vēstnesis, 16, 2021.1.25.

gazdasági hatásainak kezelése érdekében hozott nemzeti intézkedések következtében 2020. február 1. óta a tényleges és tervezett közkiadások 508 124 069 EUR-val emelkedtek. Ez hirtelen bekövetkezett és nagymértékű növekedést jelent, mivel olyan, a csökkentett munkaidős foglalkoztatási rendszerekhez és hasonló intézkedésekhez közvetlenül kapcsolódó, meglévő nemzeti intézkedések kiterjesztésével függ össze, amelyek a lett vállalkozások és munkaerő jelentős hányadát érintik. Lettország 35 317 069 EUR-t szándékozik önfelfinanszírozás útján fedezni.

- (17) Az (EU) 2020/672 rendelet 6. cikkének megfelelően a Bizottság konzultált a lett hatóságokkal, és ellenőrizte a 2022. október 6-i kérelemben említett csökkentett munkaidős foglalkoztatáshoz és hasonló intézkedésekhez, valamint a Covid19-világjárvánnyal kapcsolatos releváns egészségügyi vonatkozású intézkedésekhez közvetlenül kapcsolódó tényleges és tervezett kiadások hirtelen és nagymértékű növekedését.
- (18) Lettország 2022. október 6-i kérelmében említettek szerint az egészségügyi vonatkozású, a (14)–(15) preambulumbekzdésben említett intézkedések összege 70 921 236 EUR.
- (19) Következésképpen pénzügyi támogatást kell nyújtani annak érdekében, hogy Lettország segítséget kapjon a Covid19-járvány okozta súlyos gazdasági zavarok társadalmi-gazdasági hatásainak kezeléséhez. A Bizottságnak – a nemzeti hatóságokkal szoros együttműködésben – meg kell hoznia a részletek és részfolyósítások futamidejére, nagyságára és rendelkezésre bocsátására vonatkozó döntéseket.
- (20) Mivel az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozatban megjelölt rendelkezésreállási időszak lejárt, a kiegészítő pénzügyi támogatás tekintetében új rendelkezésre állási időszakra van szükség. Az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozattal a pénzügyi támogatáshoz biztosított 18 hónapos rendelkezésreállási időszakot 21 hónappal meg kell hosszabbítani, következésképpen a teljes rendelkezésreállási időszaknak 39 hónapra kell növekednie az (EU) 2020/1351 végrehajtási határozat hatálybalépését követő első naptól számítva.
- (21) Lettországnak és a Bizottságnak figyelembe kell vennie ezt a határozatot az (EU) 2020/672 rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében említett hitelmegállapodásban.
- (22) E határozat nem sértheti a belső piac működésének torzulásaira vonatkozó bármely, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatható eljárás eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikke alapján értesítsék a Bizottságot a potenciális állami támogatás eseteiről.
- (23) Lettországnak rendszeresen tájékoztatnia kell a Bizottságot a tervezett közkiadások végrehajtásáról annak érdekében, hogy a Bizottság fel tudja mérni, hogy milyen mértékben valósultak meg ezek a kiadások.
- (24) A pénzügyi támogatás nyújtására vonatkozó határozat elfogadása során a Tanács – az egyenlő bánásmód, a szolidaritás, az arányosság és az átláthatóság elvének alkalmazása mellett – figyelembe vette Lettország meglévő és várható szükségleteit, valamint az (EU) 2020/672 rendelet alapján más tagállamok által már benyújtott vagy benyújtani tervezett, pénzügyi támogatás iránti kérelmeket,

szóló 709. sz. kormányrendelet» 2021. január 19-i , 2021. február 4-i és 2021. február 26-i módosításai által kiterjesztett és legutóbb módosított változatában;

- b) a leállásiidő-támogatási program, (a 2020. április 23-án elfogadott) »'A Covid19 terjedése által érintett alkalmazottak és önfoglalkoztatók leállásiidő-támogatására vonatkozó rendelkezésekről' szóló 236. sz. kormányrendelet« szerint;
- c) a gyermekek után járó, kiterjesztett munkavállalói kedvezmény, »Az állami költségvetési programon belüli 'a váratlan eseményekre képzett alapok' pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020. április 16-i 178. sz. kormányrendelet« szerint;
- d) az idegenforgalmi és az exportágazatnak nyújtott, kiterjesztett bértámogatási rendszer »A Covid19-válság leküzdését és a gazdasági helyreállítást célzó intézkedésekről szóló tájékoztató jelentésnek« az »Az adófizetők számára a tevékenységüknek a Covid19-válság körülményei között történő folytatásához nyújtott támogatásra vonatkozó rendelkezésekről szóló' 675. sz. kormányrendelet« 2021. április 1-jei, 2021. október 26-i, 2021. november 9-i, 2021. november 30-i, 2021. december 7-i, 2021. december 23-i, valamint 2022. január 11-i módosítása által kiterjesztett és legutóbb módosított változata szerint;
- e) bértámogatási kifizetések az egészségügyi szakemberek és a kulturális ágazatban foglalkoztatottak számára, »A Covid19 terjedése miatt az államot ért fenyegetés és a járvány következményeinek megelőzését és visszaszorítását célzó intézkedésekről szóló törvény«, »A Covid19-fertőzés következményeinek visszaszorításáról szóló törvény« és »Az állami költségvetési programon belüli 'a váratlan eseményekre képzett alapok' pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020. június 3-i 303. sz. kormányrendelet« szerint;
- f) az egyéni védőeszközökkel kapcsolatos egészségügyi kiadások, »Az állami költségvetési programon belüli 'a váratlan eseményekre képzett alapok' pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020. március 3-i 79. sz., 2020. március 20-i 118. sz. és 2020. április 27-i 220. sz. kormányrendelet« és »A kiemelt intézmények és szükségletek listáján szereplő intézmények járványügyi biztonságának biztosításához szükséges forrásokra vonatkozó rendelkezésekről szóló, 2020. június 9-i 380. sz. kormányrendelet« szerint;
- g) a Covid19-járvánnyal kapcsolatos kiterjesztett és módosított betegbiztosítási ellátások, a (2020. március 20-án elfogadott) »'Az anyasági és egészségbiztosításról' szóló törvény«, valamint ugyanezen törvény 2021. november 4-i és 2022. január 13-i módosítása szerint;
- h) a szülők és gondozók számára nyújtott betegségbiztosítási segély, »'Az anyasági és egészségbiztosításról' szóló törvény 2020. november 26-án elfogadott módosítása« (az átmeneti rendelkezésekről szóló 48. és 49. cikk), »Az állami költségvetési programon belüli 'a váratlan eseményekre képzett alapok' pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020. december 1-jei 707. sz. kormányrendelet« és »Az állami költségvetési programon belüli 'a váratlan eseményekre képzett alapok' pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2021. január 11-i 13. sz. kormányrendelet« szerint;
- i) a Covid19-válság kezelésével foglalkozó orvosok és egészségügyi személyzet számára nyújtott prémiumcsomag, »Az állami költségvetési programon belüli 'a váratlan eseményekre képzett alapok' pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020.

március 27-i 136. sz. kormányrendelet«, »Az állami költségvetési programon belüli 'a váratlan eseményekre képzett alapok' pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2020. november 6-i 656. sz. kormányrendelet«, »A szükségállapot kihirdetéséről szóló, 2020. november 6-i 655. sz. kormányrendelet módosításáról szóló, 2020. december 8-i 743. sz. kormányrendelet« és »Az állami költségvetési programon belüli 'a váratlan eseményekre képzett alapok' pénzügyi forrásainak elosztásáról szóló, 2021. január 21-i 37. sz. kormányrendelet« szerint.”;

2. cikk

Ennek a határozatnak a Lett Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*